Information on Sales Arrangements 銷售安排資料

Name of the development:	Mont Rouge
發展項目名稱:	緹山
Date of the Sale:	Tender period commencing on 6 th April 2019
出售日期:	招標期在 2019 年 4 月 6 日
Time of the Sale:	Commencement date and time of the tender: 9:00 am on 6 th April
出售時間:	2019
	招標開始日期及時間為2019年4月6日上午9時正
	Closing date and time of the tender: 11:00 am on 6 th April 2019 招標截止日期及時間為 2019 年 4 月 6 日上午 11 時正 (Note: see "Other matters" below) (注意: 請參閱下文「其他事項」)
Place where the sale will take place: 出售地點:	5/F, Kerry Centre, 683 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong 香港鰂魚涌英皇道683號 嘉里中心五樓
Number of specified residential	2
properties that will be offered to be sold:	
將提供出售的指明住宅物業的數目:	

Description of the residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following houses in Mont Rouge 以下在緹山的洋房:

House 3 & House 5 洋房3及洋房5

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

Sale by Tender

Subject to "Other matters" below, sale by tender – see details and particulars in the tender notice.

以招標方式出售

受制於下文「其他事項」,以招標方式出售 - 請參閱指明住宅物業的招標公告的細節和詳情。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase: 在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method.

請參照上述方法。

Other matters

其他事項

- 1. The Vendor, NMC 8 Limited, does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property, and reserves its absolute right(s) to (whether by way of amending this Sales Arrangements or otherwise):- 賣方, NMC 8 Limited, 並不承諾及無責任審閱、考慮或接受任何指明住宅物業最高出價之邀約或任何邀約,並保留其絕對權利(透過更改本銷售安排或其他方式):-
 - (a) reject any tender or withdraw any or all of the above specified residential properties from sale; 拒絕任何投標或撤回出售任何或所有上述指明住宅物業;
 - (b) in its evaluation of the offers, consider the number of specified residential properties intended to be bought as one of the criteria and give more weighting to an offer made by an interested person* who intends to buy more than one (1) specified residential properties in this Sales Arrangement.

在評審邀約時,可考慮表明購入本銷售安排的指明住宅物業的數量為其一評審準則,並可向表明購入本銷售安排的一(1)個或以上指明住宅物業的有意購買人士*的邀約給予較高評審準則。

- *An interested person may include any person submitting the tender together with him/her at the same time.
- *有意購買人士可以包括與其同時一併投標之任何人士。
- (c) sell or dispose of any or all of the above specified residential properties to any person by any method from time to time;

不時以任何方法向任何人士出售或處置任何或所有上述指明住宅物業;

- (d) adjust the closing date and time of the tender for any or all of the above specified residential properties from time to time; and 不時調整任何或所有上述指明住宅物業的投標結束日期及時間;及
- (e) disqualify and reject any non-conforming tenders. 拒絕任何經修改或不符合要求之投標及取消其資格。
- 2. The tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at the aforesaid place where the sale will take place from 2:00 pm to 6:00 pm from 2nd April 2019 to 4th April 2019.

招標公告及其他有關招標文件可於2019年4月2日至2019年4月4日下午2時至下午6時於上述出售 地點免費領取。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at the following place:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於下列地點可供公眾免費領取。

The concierge of Kerry Centre at Level 1, 683 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong 香港鰂魚涌英皇道 683 號嘉里中心一樓接待處

Date of issue 發出日期: 2-4-2019